



Asamblea General

Distr. limitada
21 de mayo de 2001
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 143 del programa

Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

**Proyecto de resolución presentado por el Presidente tras la celebración
de consultas officiosas**

Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

La Asamblea General,

Habiendo examinado los informes del Secretario General sobre la financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre¹ y los informes conexos de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²,

Recordando la resolución 186 (1964) del Consejo de Seguridad, de 4 de marzo de 1964, por la que el Consejo estableció la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, y las resoluciones posteriores por las que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución 1331 (2000), de 13 de diciembre de 2000,

Recordando también su resolución 54/270, de 15 de junio de 2000, relativa a la financiación de la Fuerza,

Reafirmando los principios generales de la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz establecidos en las resoluciones de la Asamblea General 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

Tomando nota con reconocimiento de que ciertos gobiernos han hecho contribuciones voluntarias a la Fuerza,

¹ A/55/739 y A/55/788.

² A/55/874 y Add.3.

Señalando que las contribuciones voluntarias fueron insuficientes para sufragar todos los gastos de la Fuerza, en particular los gastos efectuados antes del 16 de junio de 1993 por los gobiernos que aportan contingentes, y lamentando la falta de una respuesta adecuada a los llamamientos a hacer contribuciones voluntarias, entre ellos el formulado en la carta que el Secretario General envió a todos los Estados Miembros con fecha 17 de mayo de 1994³,

Consciente de que es indispensable proporcionar a la Fuerza los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre al 30 de abril de 2001, en particular de las cuotas pendientes de pago por valor de 20,3 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 10,7% del total de las cuotas asignadas desde el 16 de junio de 1993 hasta el 15 de junio de 2001, observa que aproximadamente el 15,3% de los Estados Miembros ha pagado íntegramente sus cuotas, e insta a los demás Estados Miembros de que se trate, en particular a los que están en mora, a que abonen sus cuotas pendientes de pago;

2. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, que soportan una carga adicional debido al atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado íntegramente sus cuotas;

4. *Insta* a los demás Estados Miembros a que hagan cuanto esté a su alcance por pagar íntegra y puntualmente sus cuotas para la Fuerza;

5. *Expresa preocupación* por las demoras a que ha tenido que hacer frente el Secretario General a la hora de desplegar algunas misiones recientes de mantenimiento de la paz, en particular en África, y de proporcionarles recursos suficientes;

6. *Hace hincapié* en que todas las misiones de mantenimiento de la paz en curso y futuras deben recibir un trato igual y no discriminatorio con respecto a las disposiciones financieras y administrativas;

7. *Hace hincapié también* en que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus respectivos mandatos con eficacia y eficiencia;

8. *Reitera* su petición al Secretario General de que haga el máximo uso posible de las instalaciones y el equipo de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) para reducir al mínimo el costo de las adquisiciones para la Fuerza y, a tal fin, le pide que agilice la aplicación del sistema de control de los bienes en todas las misiones de mantenimiento de la paz de conformidad con lo dispuesto en la resolución 52/1 A de la Asamblea General, de 15 de octubre de 1997;

³ Véase *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo noveno año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1994*, documento S/1994/647.

9. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁴ y pide al Secretario General que vele por que se apliquen cabalmente;

10. *Pide* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para que la Fuerza se administre con un máximo de eficiencia y economía;

11. *Pide también* al Secretario General que, con objeto de reducir el costo de emplear personal del cuadro de servicios generales, continúe haciendo lo posible para que se contrate personal local para ocupar los puestos del cuadro de servicios generales de la Fuerza, en consonancia con las necesidades de ésta;

12. *Decide* consignar en la Cuenta Especial para la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre la suma de _____ dólares en cifras brutas (_____ dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002, incluidas la suma de _____ dólares en cifras brutas (_____ dólares en cifras netas) para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la suma de _____ dólares en cifras brutas (_____ dólares en cifras netas) para la Base Logística de las Naciones Unidas, en el entendimiento de que una tercera parte de esa suma, equivalente a _____ dólares, se financiará con contribuciones voluntarias del Gobierno de Chipre y la suma de 6.500.000 dólares del Gobierno de Grecia, una vez que el Consejo de Seguridad haya examinado la cuestión del cierre o la continuación de la Fuerza;

13. *Decide también*, teniendo en cuenta que la tercera parte de los gastos de la Fuerza, equivalente a _____ dólares, se financia con las contribuciones voluntarias del Gobierno de Chipre y los 6.500.000 de dólares del Gobierno de Grecia, prorratear entre los Estados Miembros la suma de _____ dólares en cifras brutas (_____ dólares en cifras netas) a razón de _____ dólares en cifras brutas (_____ dólares en cifras netas) por mes, con arreglo a los niveles establecidos en la resolución 55/235 de la Asamblea General, modificados en la resolución 55/236, de 23 de diciembre de 2000, y mediante la aplicación de la escala de cuotas para 2001 y 2002, establecida en su resolución 55/5 B, de 23 de diciembre de 2000, una vez que el Consejo haya examinado la cuestión del cierre o la continuación de la Fuerza;

14. *Decide además* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de las sumas resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 13 *supra*, las partes que les correspondan, en el Fondo de Nivelación de Impuestos, de los ingresos por concepto de contribuciones del personal estimados en 1.527.000 dólares, aprobados para la Fuerza respecto del período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002;

15. *Decide* que, teniendo en cuenta que la tercera parte de los gastos de la Fuerza, equivalente a _____ dólares, se financia con las contribuciones voluntarias del Gobierno de Chipre y los 6.500.000 de dólares del Gobierno de Grecia, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras respecto de la Fuerza, se deduzcan de las sumas resultantes del prorrateo indicado en el párrafo 12 *supra*, las partes que les correspondan de la suma de 280.800 dólares en cifras brutas (261.400 dólares en cifras netas) del saldo no comprometido de

⁴ A/55/874.

523.400 dólares en cifras brutas (504.000 dólares en cifras netas) en relación con el período que finalizó el 30 de junio de 2000, con arreglo a la composición de los grupos indicada en los párrafos 3 y 4 de su resolución 43/232, de 1º de marzo de 1989, modificada posteriormente por sus resoluciones y decisiones pertinentes, para el prorrateo específico de los gastos de las operaciones de mantenimiento de la paz, la más recientes de las cuales son la resolución 52/230, de 31 de marzo de 1998, y las decisiones 54/456 a 54/458, de 23 de diciembre de 1999, para el período 1998-2000 y mediante la aplicación de la escala de cuotas para 2000 que figura en sus resoluciones 52/215 A, de 22 de diciembre de 1997, y 54/237 A, de 23 de diciembre de 1999;

16. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras respecto de la Fuerza, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido de 280.800 dólares en cifras brutas (261.400 dólares en cifras netas) en relación con el período que finalizó el 30 de junio de 2000, con arreglo al plan establecido en el párrafo 15 *supra*;

17. *Decide además* que la suma de 168.000 dólares se devuelva al Gobierno de Chipre y la suma de 74.600 dólares se devuelva al Gobierno de Grecia;

18. *Decide* seguir manteniendo por separado la cuenta abierta para la Fuerza para el período anterior al 16 de junio de 1993, invita a los Estados Miembros a que hagan contribuciones voluntarias a esa cuenta y pide al Secretario General que siga solicitando contribuciones voluntarias para ella;

19. *Subraya* que ninguna misión de mantenimiento de la paz se financiará tomando en préstamo fondos de otras misiones de mantenimiento de la paz en curso;

20. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando nuevas medidas para garantizar la protección y la seguridad de todo el personal que participa en la Fuerza bajo los auspicios de las Naciones Unidas;

21. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Fuerza, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo al procedimiento y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

22. *Decide* incluir en el programa provisional de su quincuagésimo sexto período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la Paz en Chipre”.